FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 177
Hnu. 17

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province: Quebec — District No.: Montmagny 174 — S. District No.: ____ — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 3 — {in / dans} St Thomas Paroisse — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Joseph A. Proulx — {Enumerator. / Recenseur.}

Page: 8

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling-House. Maison habitée.	Family. Famille ou ménage.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or substantial marker. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou lot. de radastre pour le canton ou la paroisse. Si c'est la cité, la ville ou le village, le numéro de la maison ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if necessary or desired. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account (See instructions.) Travaillant à son compte (Voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State whether person is employed by the week, month, year, piece, job, hour or day. Mentionner si la personne est employée à la semaine, au mois, à l'année, aux pièces, à forfait, à l'heure ou à la journée.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. Nombre de semaines employées à d'autres emplois que l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per day at other than chief occupation. Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. Gains total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gains total en 1910 provenant des emplois différents de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Taux de paie par heure lorsque employé à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance dans l'année.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in year if ages of 5 and 21 years, at University. Coût de l'instruction en une année si âgés de 5 et 21 ans, à l'Université.	Blind. Aveugle.	INFIRM. Specify infirmity. Infirme. Spécifier l'infirmité.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	48	56	Lauzendeau Joseph	Rocher à Cheb	M	Fils	C	Mai	1897	14	Quebec			Franc	Canad	Cathol	Aucun	Néant																							
2			" Antoinette	"	F	Fille	C	Juil	1901	9	"			Franc	Canad	Cathol	"	"																						
3			" Marie Jeanne	"	F	"	C	Oct	1903	7	"			Franc	Canad	Cathol	"	"																						
4			" Lajoie	"	M	Fils	C	Juil	1910	1/2	"			Franc	Canad	Cathol	"	"																						
5	49	56	Poitin Eugène	"	M	Chef	M	Nov	1864	46	"			Franc	Canad	Cathol	Cultivateur	Cultivateur			PC	Ferme	52		60															
6			" Aimé	"	F	Epouse	M	Nov	1869	41	"			Franc	Canad	Cathol	Aucun	Néant																						
7			" Marie Louise	"	F	Fille	C	Mai	1898	12	"			Franc	Canad	Cathol	"	"																						
8			" Aimé	"	F	"	V	Mai	1884	26	"			Franc	Canad	Cathol	Revenu	Revenu																						
9			" Laurent	"	M	Fils	C	Avril	1880	30	"			Franc	Canad	Cathol	Cultivateur	Cultivateur			aid	PC	Ferme	52		60		360											
10			" Laura	"	F	Fille	C	Avril	1907	3	"			Franc	Canad	Cathol																								
11			" Maurice	"	M	Fils	C	Oct	1909	1	"			Franc	Canad	Cathol		Néant																						
12			" Lisa	"	M	"	C	Novem	1910	1/2	"			Franc	Canad	Cathol		Néant																						
13			Bellile Marie Anne	"	F	Nièce	C	Juin	1893	17	"			Franc	Canad	Cathol	Couturière	Couturière			PC	Ferme																		
14	48	57	Bernier Achille	"	M	Chef	V	Avril	1856	55	"			Franc	Canad	Cathol	Marchand	Marchand			jour																		
15			" Anna	"	F	Nièce	C	Mai	1899	12	"			Franc	Canad	Cathol	Aucun	Néant																						
16	54	58	Nicol Ephidime	"	M	Chef	V	Dec	1836	74	"			Franc	Canad	Cathol	Cultivateur	Cultivateur			PC	Ferme	52		60															
17			" Edouard	"	M	Fils	M	Nov	1869	41	"			Franc	Canad	Cathol	"	Journalier			PC	"	52		60															
18			" Angelina	"	F	Epouse	M	Avril	1870	41	"			Franc	Canad	Cathol	Aucun	Néant																						
19			" Elija	"	F	Fille	C	Sept	1866	44	"			Franc	Canad	Cathol	"	"																						
20			Roule Emma	"	F	Nièce	C	Fev	1892	19	"			Franc	Canad	Cathol	Institutrice	Institutrice			jour		Ecole N° 9	40		40		225											
21	52	59	Roulleau Mathias	"	M	Chef	C	Avril	1857	74	"			Franc	Canad	Cathol	Aucun (Cultivateur)	Journalier			PC	Général	20		60		150											
22	53	60	Roulx Jacques	"	M	Chef	M	Sept	1837	83	"			Franc	Canad	Cathol	Rentier	Rentier				Propriété																
23			" Mary	"	F	Epouse	M	Nov	1834	76	"			Franc	Canad	Cathol		Néant				Cultivateur																	
24	54	61	Roulx Joseph A.	"	M	Chef	M	Dec	1862	48	"			Franc	Canad	Cathol	Cultivateur	Cultivateur			PC	Ferme	52		60		500											
25			" Eléonore	"	F	Epouse	M	Mars	1863	48	"			Franc	Canad	Cathol	Aucun	Néant																						
26			" Emile	"	M	Fils	C	Février	1890	25	"			Franc	Canad	Cathol	Cultivateur	Cultivateur			aid		la Ferme	52		60		360											
27			" Aline	"	F	Fille	C	Nov	1890	20	"			Franc	Canad	Cathol	Aucun	Néant																						
28			" Amédé	"	M	Fils	C	Fevr	1892	19	"			Franc	Canad	Cathol	Cultivateur	Cultivateur			aid		la Ferme	52		60		300											
29			" Gratilda	"	F	Fille	C	Jan	1895	16	"			Franc	Canad	Cathol	Couturière	Couturière			aid		à la maison																
30			" Donalda	"	F	"	C	Avril	1896	14	"			Franc	Canad	Cathol	Aucun	Néant																						
31			" Bernadette	"	F	Fille	C	Sept	1897	13	"			Franc	Canad	Cathol	"	Néant																						
32			" Joseph	"	M	Fils	C	Mai	1900	11	"			Franc	Canad	Cathol	"	Néant																						
33			" Armand	"	M	"	C	Mars	1904	7	"			Franc	Canad	Cathol	"	Néant																						
34			" Carmen	"	F	Fille	C	Avril	1906	5	"			Franc	Canad	Cathol		Néant																						
35	56	62	Paquette Noël	"	M	Chef	M	Août	1864	46	"			Franc	Canad	Cathol	Cultivateur	Cultivateur			aid		sur la ferme	52		60		624			2000	40	34.26							
36			" Amanda	"	F	Epouse	M	Mai	1870	40	"			Franc	Canad	Cathol	Aucun	Néant																						
37			" Alfred	"	M	Fils	C	Sept	1889	21	"			Franc	Canad	Cathol	Cult. Ferb	Cultivateur			aid		avec emploie	52		60		312											
38			" Marsica	"	F	Fille	C	Nov	1894	16	"			Franc	Canad	Cathol	Aucun	Néant																						
39			" Josepha	"	M	Fils	C	Oct	1896	14	"			Franc	Canad	Cathol		Néant																						
40			" Alvina	"	F	Fille	C	Oct	1898	12	"			Franc	Canad	Cathol		Néant																						
41			" Mariette	"	F	"	C	Oct	1900	10	"			Franc	Canad	Cathol		Néant																						
42			" Robertina	"	F	"	C	Août	1904	6	"			Franc	Canad	Cathol		Néant																						
43			" Cécile	"	F	"	C	Déc	1910	1	"			Franc	Canad	Cathol		Néant																						
44	59	63	Blanchette Alphonse	"	M	Chef	M	Juil	1850	60	"			Franc	Canad	Cathol	Journalier	Cordonnier			aid		Moulin à Scie	24	28	60	6.0	60	123										
45			" Anna	"	F	Epouse	M	Nov	1854	56	"			Franc	Canad	Cathol	Aucun	Aucun			aid		à la maison	32		42		40											
46			" Alida	"	F	Fille	C	Fev	1891	20	"			Franc	Canad	Cathol	Aucun	Néant																						
47	58	64	Paquette Auguste	"	M	Chef	C	Sept	1857	54	"			Franc	Canad	Cathol	Journalier	Journalier			aid		sur Ferme	24		60		90											
48			" Ambroisine	"	F	Soeur	C	Nov	1860	50	"			Franc	Canad	Cathol	Aucun	Aucun																						
49			" J. Baptiste	"	M	Frère	C	Oct	1869	41	"			Franc	Canad	Cathol	"	Néant																						
50			" Eugène	"	M	"	C	Juil	1881	29	"			Franc	Canad	Cathol																								